

Zehen-/Fingerkappe

Toe / Finger Cap

Coiffe pour orteils et doigts

Teen-vinger bescherm-kap

Cappuccio per dita di mani e piedi

PEDI SOFT[®]
TEXLINE



Art.-Nr./Art. no. 137 050 medium

1 Stück/piece / pièce / stuk / pezzo



UNSERE PEDISOFT[®] TEXLINE-PRODUKTE FÜR GESUNDE FÜSSE



Art.-Nr. 137 010



Art.-Nr. 137 030



Art.-Nr. 137 040



Art.-Nr. 137 060



Art.-Nr. 137 080



Art.-Nr. 137 100

Zur Druckentlastung an Fingern und Zehen. Speziell auch bei Hammerzehen.

Funktion:

Die Zehen-/Fingerkappe kann bequem auf Finger oder Zehen gesteckt werden. Bietet speziell auch bei Hammerzehen einen idealen Schutz vor Druckstellen.



Zehen-/Fingerkappe
Art.-Nr. 137 050

Anwendung:

Die Zehen-/Fingerkappe ggf. auf die gewünschte Länge zuschneiden und über Zehen oder Finger ziehen. Zur Vermeidung von Mazerationen sollte das Produkt für mindestens 3 bis 4 Stunden pro Tag abgenommen werden. Produkt vor Gebrauch mit beiliegendem Puder einpulvern.

Warnhinweise:

Nicht bei offenen Wunden anwenden. Bei Diabetes, Entzündungen oder Gefäßerkrankungen vor Anwendung den Arzt befragen! Beim Auftreten von Hautirritationen oder Durchblutungsstörungen das Produkt sofort absetzen und ggf. einen Arzt konsultieren.

Vorteile:

- > dauerhaft, strapazierfähig, mehrfach verwendbar
- > sehr hygienisch und hautfreundlich
- > angenehmes Tragegefühl
- > Maschinenwaschbar bei 30°C
- > Polster verteilt den Druck optimal und schützt vor zusätzlichem Druck von außen
- > Kehrt nach dem Tragen dank **Memory-Effekt** sofort in die Ursprungsform zurück

Mit Textilbezug für empfindliche Füße

PEDI SOFT[®]
TEXLINE

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.®

Distribution:

CH Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333

F Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346

B M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800

I Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Postfach 1330 | D-71367 Weinstadt | www.bort.com

Art.-Nr. 137 050 medium



MA108-137053/M-L-04/14



LOT:

4 005862 040139

(D) PZN 05563268
 (AT) PZN 3624787
 (CH) PNC 3236340
 (B) CNK 22373-314

III IIII IVI Im IIIm IIIIm IVIm In



Zehen-/Fingerkappe

Toe / Finger Cap

Coiffe pour orteils et doigts

Teen-vinger bescherm-kap

Cappuccio per dita di mani e piedi

Art. no. 137 050 medium

(GB) Toe / Finger Cap

For pressure relief at fingers and toes. Especially also for hammer toes.

Function

The Toe/Finger Cap can easily be slipped onto finger or toe. Offers especially for hammertoes ideal protection against pressure areas.

Application

The Toe/Finger Cap can be cut to desired length if necessary and be slipped onto toes or fingers. To avoid macerations the product should be removed for at least 3 to 4 hours per day. Before usage apply attached powder to the product.

Warning note

Do not apply in case of open wounds. In case of diabetes, inflammations or vascular diseases consult a doctor! In case of skin irritations or circulatory disturbances remove product immediately and consult a doctor if necessary.

(F) Coiffe pour orteils et doigts

Pour soulager la pression sur les orteils et les doigts. Spécialement aussi pour des orteils superposés.

Fonction

Cette coiffe pour les orteils ou les doigts s'enfile très facilement. Soulage et protège d'une façon optimale les orteils superposés contre la pression.

Emploi

Couper la coiffe sur la longueur nécessaire et enfiler celle-ci sur l'orteil ou le doigt. Pour éviter des macérations, il est recommandé de l'enlever au moins 3 ou 4 heures par jour. Mettre de la poudre avant de l'utiliser.

Attention

Ne pas utiliser en cas de blessures ouvertes. En cas de diabète, d'inflammations ou de maladies de vaisseaux, demander auparavant l'avis d'un médecin! En cas d'irritations de la peau ou une mauvaise circulation du sang, arrêter immédiatement l'utilisation de ce produit et consulter éventuellement un médecin.

(I) Cappuccio per dita di mani e piedi

Per alleggerire la pressione sulle dita della mano e del piede. Specifico anche per dita a martello.

Funzione

Il cappuccio può essere inserito facilmente sulle dita della mano e del piede. È anche la soluzione perfetta per alleviare la pressione sulle dita a martello.

Applicazione

Tagliare il cappuccio nella lunghezza desiderata e infilarlo sulle dita della mano o del piede. Per evitare macerazioni, il prodotto dovrebbe essere rimosso per almeno 3-4 ore al giorno. Prima dell'uso, spolverare il prodotto con il talco fornito.

Avvertimento

Non applicare su ferite aperte. In caso di infiammazioni, diabete o angiopatie, consultare il medico prima dell'utilizzo!

Togliere immediatamente il prodotto in presenza di irritazioni cutanee o disturbi di vascolarizzazione, ed eventualmente consultare il medico.